



**НАЦІОНАЛЬНА РАДА УКРАЇНИ  
З ПИТАНЬ ТЕЛЕБАЧЕННЯ І РАДІОМОВЛЕННЯ**

---

**РІШЕННЯ № 1015**

02.10.2014

м. Київ

Протокол № 18

Про заяву ТОВ «ВОЛЯ-КАБЕЛЬ», м. Київ, щодо переоформлення ліцензії провайдера програмної послуги (НР № 1197-п від 27.03.2013, м. Волочиськ)

Розглянувши заяву ТОВАРИСТВА З ОБМЕЖЕНОЮ ВІДПОВІДАЛЬНІСТЮ «ВОЛЯ-КАБЕЛЬ», м. Київ (місцезнаходження юридичної особи: вул. Магнітогорська, буд. 1, поверх 4, м. Київ, 02660; директор Жембері Джордж Ласло), про переоформлення ліцензії провайдера програмної послуги НР № 1197-п від 27.03.2013 у зв'язку зі зміною оператора телекомунікацій, зменшенням кількості програм до 80 та зміною загальної концепції (принципи, підстави) добору (перелік) програм для ретрансляції (пропозиції абонентам), керуючись Законами України «Про телебачення і радіомовлення», «Про Національну раду України з питань телебачення і радіомовлення» та Положенням про порядок видачі ліцензії провайдера програмної послуги, затвердженим рішенням Національної ради від 28.12.2011 № 2979, Національна рада

**вирішила:**

1. Переоформити додатки 1, 5 (дата видачі додатків 25.09.2013), 6 (дата видачі додатка 27.03.2013) до ліцензії провайдера програмної послуги НР № 1197-п від 27.03.2013 ТОВАРИСТВА З ОБМЕЖЕНОЮ ВІДПОВІДАЛЬНІСТЮ «ВОЛЯ-КАБЕЛЬ», м. Київ, у зв'язку зі зміною оператора телекомунікацій, зменшенням кількості програм до 80 та зміною загальної концепції (принципи, підстави) добору (перелік) програм для ретрансляції (пропозиції абонентам), зазначивши в ліцензії:

- максимальна кількість каналів (ресурс) багатоканальної телемережі з використанням аналогової технології, яка використовується для ретрансляції зазначених у додатку до рішення 80 програм – 75 каналів (без змін);
- оператор телекомунікацій – ТОВ «ТЕЛЕСВІТ», м. Київ.

2. Затвердити ТОВ «ВОЛЯ-КАБЕЛЬ», м. Київ, пакет програм універсальної програмної послуги, згідно з додатком до рішення.

3. Затвердити ТОВ «ВОЛЯ-КАБЕЛЬ», м. Київ, загальну концепцію добору програм (перелік програм) для надання програмної послуги, згідно з додатком до рішення.

4. Провайдер програмної послуги ТОВ «ВОЛЯ-КАБЕЛЬ», м. Київ, зобов'язаний забезпечити всім абонентам можливість отримання програм універсальної програмної послуги окремим пакетом та включити програми універсальної програмної послуги до всіх пакетів програм.

5. Управлінню бухгалтерської служби, на підставі Методики розрахунків розмірів ліцензійного збору за видачу або продовження строку дії ліцензії на мовлення, ліцензії провайдера програмної послуги, визначення розміру плати за переоформлення ліцензії та видачу дубліката ліцензії на мовлення, ліцензії провайдера програмної послуги, нарахувати ТОВ «ВОЛЯ-КАБЕЛЬ», м. Київ, плату за внесення змін до ліцензії, які не впливають на розмір ліцензійного збору: зменшення кількості програм, зміна оператора телекомунікацій та загальної концепції (принципи, підстави) добору (перелік) програм для ретрансляції (пропозиції абонентам) – у розмірі однієї мінімальної заробітної плати на момент прийняття рішення.

6. Після сплати ліцензійного збору, враховуючи внесені зміни, видати ТОВ «ВОЛЯ-КАБЕЛЬ», м. Київ, додатки 1, 5, 6 до ліцензії провайдера програмної послуги НР № 1197-п від 27.03.2013.

7. При видачі переоформлених додатків 1, 5, 6 до ліцензії провайдера програмної послуги НР № 1197-п від 27.03.2013 ТОВ «ВОЛЯ-КАБЕЛЬ», м. Київ, додатки 1, 5 (дата видачі додатків 25.09.2013), 6 (дата видачі додатка 27.03.2013) вважаються недійсними та вилучаються.

8. Виконання цього рішення покласти на управління: контрольно-аналітичне, ліцензування телерадіомовлення, науково-технічного і частотного розвитку, бухгалтерської служби та правового забезпечення.

9. Контроль за виконанням цього рішення покласти на члена Національної ради О. Черниша.

**Голова Національної ради**

*/підпис/*

**Ю. Артеменко**

**Відповідальний секретар**

*/підпис/*

**К. Котенко**

**ЗАГАЛЬНА КОНЦЕПЦІЯ**  
добору програм (перелік програм) для надання програмної послуги  
ТОВ «ВОЛЯ-КАБЕЛЬ», м. Київ, у складі програмної послуги в м. Волочиську Хмельницької  
обл. у межах території розташування багатоканальної телемережі

Універсальна програмна послуга (умови розповсюдження програм – у відкритому вигляді):

№ з/п	Канал (ТВК) прийому	Програма
1.	5	Національна телекомпанія України / ТОВ «ТРК «ЕРА»
2.	49	ТОВ «Новини 24 години» / ТОВ «Гравіс»
3.	25	ОДТРК Хмельницька «Поділля-Центр»/ ТОВ «Продюсерський центр «Ексклюзив»/ ТОВ «Телеканал «МЕГА»
4.	26	ТОВ «TV-4»
5.	МХ-1	ПрАТ «ТЕЛЕКАНАЛ «ІНТЕР»
6.	МХ-1	ТОВ «ТРК «Україна» (логотип «Україна»)
7.	МХ-1	ТРК «Студія «1+1» у формі ТОВ
8.	МХ-1	ТОВ «Телестудія «Служба інформації»
9.	МХ-1	ТОВ «ТРО «Мульті Медіа Сервіс»
10.	МХ-1	Національна телекомпанія України
11.	МХ-1	ТОВ «Міжнародна комерційна ТРК» (ICTV)
12.	МХ-1	ТОВ «ТРК «Кіно ТВ»
13.	МХ-2	ТОВ «Музичне телебачення»
14.	МХ-2	ТОВ «ТРК «Україна» (логотип «Кіноточка»)
15.	МХ-2	ПрАТ «Міжнародний Медіа Центр-СТБ»
16.	МХ-2	ПрАТ «ТК «ТЕТ»
17.	МХ-2	ТОВ «Телеканал «К 2»
18.	МХ-2	ТОВ «Новий канал»
19.	МХ-2	ТОВ «Телеодин»
20.	МХ-2	ПШ у формі ТОВ «ТРК «НБМ»
21.	МХ-3	ТОВ «ТЕЛЕКАНАЛ «МЕГА»
22.	МХ-3	ТОВ «ТРК «Музика ТВ»
23.	МХ-3	ТОВ «ТОТВЕЛЬД»
24.	МХ-3	ТОВ «ТРК «Україна» (логотип «НЛЮ-ТВ»)
25.	МХ-3	ТОВ «РСАЛ ІСТЕЙТ-ТВ»
26.	МХ-3	ТОВ «ТРК «Нові комунікації»
27.	МХ-3	ТОВ «Голдберрі»
28.	МХ-3	ТОВ «ТРК «Погода ТВ»
29.	МХ-5	ТОВ «Телеканал «Тоніс»
30.	МХ-5	ТОВ «Банківське телебачення»
31.	МХ-5	ТОВ «КОРОНА САНРАЙС»
32.	МХ-5	ТОВ «АСПЕРА 2011»
33.	МХ-5	ОДТРК Хмельницька «Поділля-Центр»
34.	МХ-5	ДП «Дитяче телевізійне агенство»
35.	МХ-5	ТОВ «ТРК «ПРОСКУРІВ»
36.	МХ-5	ТОВ «Партнер ТВ»

Перелік програм для надання програмної послуги:

№ з/п	Канал прийому	Програми	Умови розповсюдження (доступ) – відкритий або кодований	Номер та дата дозволу
37.	супутниковий	РАДА	відкритий	Договір №13 від 12.01.2005
38.	супутниковий	Гумор ТВ / Бабай ТВ	відкритий	Договір №02/10/2012 від 10.01.2013

39.	супутниковий	ТВі	відкритий	Договір №ТВі-03/10/12 від 01.10.2012
40.	супутниковий	M2	відкритий	Договір № 14-К від 01.01.2011
41.	супутниковий	QTV	відкритий	Договір № 1308 від 26.08.2008
42.	супутниковий	ТОВ «Світ ТВ»	відкритий	Договір № 19-03/08-Перший Автомобільний від 19.03.2008
43.	супутниковий	ТОВ «МУЗИЧНИЙ ТЕЛЕКАНАЛ РУ М'ЮЗИК»	відкритий	Договір №10/03/12-RM від 01.10.2012
44.	супутниковий	ФУТБОЛ 1	відкритий	Договір №Ф1/Ф2009723/2014 від 31.01.2014
45.	супутниковий	Малютко-TV	відкритий	Договір №13/01-М від 01.01.2013
46.	супутниковий	24	відкритий	Договір № 2012/24 від 01.10.2012
47.	супутниковий	NEWS ONE	відкритий	Договір № 30-08/11-News One від 25.08.2011
48.	супутниковий	SHOPPING-TV	відкритий	Договір № 0109/09-ШТВ від 17.08.2009
49.	супутниковий	MUSIC BOX	відкритий	Договір №01.10.2012/МБ від 10.01.2013
50.	супутниковий	Максі -ТВ	відкритий	Договір № 31-08/07- Максі-ТВ від 31.08.2007
51.	супутниковий	ЧП.INFO	відкритий	Договір №10-07/08- ЧП.info від 10.07.2008
52.	супутниковий	ZIK	відкритий	Договір №3-10/12- ZIK від 01.10.2012
53.	супутниковий	ФУТБОЛ 2	відкритий	Договір №Ф1/Ф2009723/2014 від 31.01.2014
54.	супутниковий	бігуді	відкритий	Договір №27/06-08 від 27.06.2008
55.	супутниковий	Сонце	відкритий	Договір №0221/2013-С від 21.03.2013
56.	супутниковий	ЕСПРЕСО TV	відкритий	Договір №14/0314espresso від 12.03.2014
57.	супутниковий	Спорт 1	відкритий	Договір №002/13 від 05.02.2013
58.	супутниковий	ТОВ «ТРК «ТРОФЕЙ ТВ»	відкритий	Договір №14-Т від 30.03.2014
59.	супутниковий	O-TV	відкритий	Договір №609/12/11/04 від 12.11.2004
60.	супутниковий	Discovery Channel	відкритий	Договір №03REYA0000SJ від 01.07.2012
61.	супутниковий	Animal Planet	відкритий	Договір №03REYA0000SJ від 01.07.2012
62.	супутниковий	TLC	відкритий	Договір №01/2010-CIL-D від 01.01.2010
63.	супутниковий	National Geographic Channel	відкритий	Договір № 17-12 від 01.01.2012
64.	супутниковий	Здоровое телевидение	відкритий	Договір №СТ-12 від 01.01.2011
65.	супутниковий	Охота и рыбалка	відкритий	Договір №СТ-12 від 01.01.2011
66.	супутниковий	Наше кино	відкритий	Договір № 17-12 від 01.01.2012
67.	супутниковий	Время: далекое и близкое	відкритий	Договір №В-12 від 01.09.2013
68.	супутниковий	Детский	відкритий	Договір № 397/Д-12 від 01.09.2012
69.	супутниковий	Ретро	відкритий	Договір № 17-12 від 01.01.2012
70.	супутниковий	Карусель	відкритий	Договір №12/09-ДТК від 01.01.2009
71.	супутниковий	Дом кино	відкритий	Договір №12/09-ДТК від 01.01.2009
72.	супутниковий	Усадьба-ТВ	відкритий	Договір №СТ-12 від 01.01.2011
73.	супутниковий	Da Vinci learning	відкритий	Договір № 0101/2010DV від 01.01.2010
74.	супутниковий	FOX HD	відкритий	Договір № 17-12 від 01.01.2012
75.	супутниковий	Мать и дитя	відкритий	Договір №S-404 від 21.12.2012

Загальна кількість програм програмної послуги – 80, кількість вітчизняних програм – 64.

Програми ретранслюються за наявності документів, які підтверджують придбання та право на розповсюдження (ретрансляцію) програм іншого мовника.

Заборонити ретрансляцію неадаптованих до чинного законодавства програм на території України.

Провайдер програмної послуги ТОВ «ВОЛЯ-КАБЕЛЬ», м. Київ, зобов'язаний забезпечити всім абонентам можливість отримання програм універсальної програмної послуги окремим пакетом та включити програми універсальної програмної послуги до всіх пакетів програм.

Розмір абонентської плати (тариф) за користування універсальною програмною послугою встановлюється та регулюється уповноваженим державним органом.

<b>Заступник начальника контрольно-аналітичного управління</b>	<b>/підпис/</b>	<b>О. Кривша</b>
<b>Начальник управління науково-технічного і частотного розвитку</b>	<b>/підпис/</b>	<b>Т. Мироненко</b>
<b>Начальник управління ліцензування телерадіомовлення</b>	<b>/підпис/</b>	<b>Л. Запорожець</b>